

参考消息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1981年1月

4

星期日

第8039期

英《金融时报》文章《一九八一年：东西方关系》

说世界已变得比过去三十年更危险和更不稳定

【英国《金融时报》十二月三十一日文章】（作者：该刊外交事务主编兰·戴维森）题：一九八一年：东西方关系——许多无法预料的因素

过去一年中，关于世界已变得比过去三十年左右的时间更危险、更不稳定的说法，几乎变成了人们的口头禅。苏联扩充军事力量及随之而来的第二阶段限制战略武器条约在美国国会中搁浅，伊朗革命，苏联入侵阿富汗，伊朗和伊拉克的战争，波兰出现自由工会运动，里根以一项具有强烈的民族主义色彩的纲领当选美国总统，所有这一切都是无法预料的因素，其中的任何一个因素合在一起，都会构成一种复杂的爆炸性局面。

不仅如此，很难相信在可以预见的将来能可靠地使这些因素中的任何一个因素不再发挥作用。里根在竞选的后期曾有意地消除他是一个战争贩子、或者可以被指责为战争贩子的印象。他曾表示，他希望武器控制进程能以某种形式继续下去。

但是，试图重新谈判

第二阶段限制战略武器协定必定是耗时费力，困难重重的。要是美国新政府继续追逐（它肯定会这样做的）它宣布的要在谈判那个条约的同时大大加强美国防务努力的目标，那就只会增加这种困难。

人们曾担心，伊朗和伊拉克的战争可能间接地引起把超级大国卷进去的重大国际冲突，现在看来，这种担心显然是过虑了。

但是，认为中东地区固有的不稳可能遭致苏联的干涉，这种干涉轻则会给西方带来不便，重则会给西方造成严重损害（更不要说莫斯科可能直接或间接地使用武力使波兰的工会运动就范了），这种看法仍然不是荒谬的。

更重要的是，经济困难的因素正在加深引起摩擦的政治根源，而且，在中期内，这些经济困难很可能更加严重。就职以后，里根也许就不会再坚持他作出的减税，实现联邦预算平衡和大幅度增加防务开支的乐观保证了。毋庸置疑，整个世界面临着一个增长率大大低于我们在六十年代已经习惯了的那

种幅度、通货膨胀率大大升高、失业人数大大增加的时期。

对西方来说，最紧迫的难题是要在卡特总统领导时期证明能做到的更有条理地制定一项对付中东地区潜在危险的联合战略，以防止出现中东问题使关于防务开支的争论变得更加激烈的那样一种局面。

这在很大程度上取决于波兰局势。波兰的前景仍和过去任何时候一样令人捉摸不定。

要是俄国人真的入侵波兰，或者让华约部队入侵波兰，那他们肯定要遭受后果。

这些不利之处是否足以使俄国人不敢下手，这依然是人们天天都在探讨的问题。使他们肯定能把自由工会的挑战压制下去的唯一相对保险的办法是让波兰新领导来进行镇压，必要时要求华沙条约帮忙，给予支持。但是，

迄今为止，波兰领导没有表露出要走这条路的迹象。

随着时间一周又一周地过去，笼络、威吓或用不大显眼的办法破坏团结工会变得越来越困难了。

在这个微妙的当口，仍然可以设想，里根以他上任最初几周同苏联打交道的的方式可以使局面发生变化，至少可以为团结工会赢得一些时间。完全可能出现这样的情况：为了换取西方继续进行贸易、提供技术和贷款的前景，换取对一项被重新赋予生命力的限制战略武器条约取得一致意见的机会，苏联领导人会准备对于瓦文萨向苏联体系提出的挑战睁一只眼闭一只眼。从表面上看，这是一种令人难以置信的假定，但是，随着时间一周又一周地过去，这一假定的令人难以置信的程度在一点一点地减少。

路透社评述史蒂文斯和陈香梅访华

说这是中国政府与里根阵营自十一月份大选以来的第一次高级联系

【路透社北京一月二日电】美国共和党的一位高级参议员和华盛顿亲台湾院外活动的一位著名人物今天到达这里，这是中国政府与当选总统里根阵营自十一月份大选以来的第一次高级联系。

他们是美国新国会参议院多数党副领袖特德·史蒂文斯和陈纳德少将在中国出生的遗孀陈香梅。在第二次世界大战期间陈纳德少将曾经指挥“飞虎”志愿空中服务队、供应武器给国民党中国领袖蒋介石。

中国官方人士说他们为期三天的访问是“很重要的”。

陈纳德夫人是一个坚定的反共的共和党右派。这是她在共产党于一九四九年击败国民党以来第一次访问大陆中国。

【路透社曼谷一月二日电】新加坡副总理拉贾拉南今天说，他的国家将欢迎成立一个由前柬埔寨首相宋双领导的新的联合阵线同越南对柬埔寨的占领作斗争。

拉贾拉南对这里的记者说，新加坡将支持任何准备承担解放自己国家的领导责任的柬埔寨爱国者。

拉贾拉南说，东南亚的非共产党国家希望，柬埔寨人民将得到选择他们自己的政府的机会。

拉贾拉南说，他认为，如果举行一次在联合国监督下的自由选举，柬埔寨人民会投票宋双或其他爱国者的票的。

但是他说，只有在越南从柬埔寨撤军后，东盟才会采取不承认红色高棉控制的民主柬埔寨的行动。

“我们在支持民主柬埔寨，而不是红色高棉。”

拉贾拉南说，红色高棉仍在继续战斗，因此任何国家现在不承认他们的政府将等于帮助越南人。

他说，最终“不承认波尔布特政权的行动将由柬埔寨人自己作主”。

【法新社曼谷一月二日电】新加坡副总理拉贾拉南今天到这里进行一次事先没有宣布的访问，他会见了泰国外交部长西提·沙卫西拉，讨论了为召开关于柬埔寨问题的国际会议而要采取的步骤。

新加坡副总理拉贾拉南说 新欢迎成立由宋双领导的反越联合阵线

中国记者看世界

泰国的外交和柬泰边境

基辛格访问索马里后发表谈话说 他将建议增加美在非洲之角驻军

【法新社摩加迪沙一月二日电】基辛格今天说，他将向当选总统里根的即将上任的政府建议，应该增加美国在印度洋和非洲之角地区的驻军。

他是在结束在索马里的十三个小时的逗留时在这里说这番话的。他在索马里同巴雷总统进行了商谈。

基辛格对记者们说，他将敦促下届政府防止苏联“扩张主义畅行无阻”。他又说，这应该采取和平的作法。他明确地说，他将建议增加美国在这个地区的驻军。

基辛格在明确提到苏联和古巴支持埃塞俄比亚政权时说，在美国大家一致认为，应该保护这个地区的国家的领土完整，使之免遭“苏联扩张主义、苏联的仆从军队和苏式装备的民族军队”的侵犯。

西亚德说卡特对索援助不够

里根的言论是令人鼓舞的

【法新社摩加迪沙一月二日电】索马里总统西亚德一月二日在向美国电视台（全国广播公司）发表的一篇谈话中，认为卡特总统援助索马里不够，这造成了“很困难的”局面，某些大国乘机来损害他的国家。

西亚德先生说，“我可以肯定，如果卡特总统采取更具体、更迅速的行动，我们就不会受到其他国家的攻击了，它们如果得逞，就会损害索马里的主权”。

西亚德先生还说，美国当选总统里根的言论是“令人鼓舞的”，将来会告诉人们这种言论是否能够变为行动。

索马里国家元首是在前国务卿基辛格访问摩加迪沙之后发表上述谈话的。

一九八〇年，泰国在内忧与外患相交织、妥协与反妥协斗争频仍的局势中步履艰难地前进。一九八〇年头两个月，江萨政府表面尚能控制局势，但经不起军队内部反对势力及经济困难等方面的猛烈冲击而被迫辞职。炳政府从三月十二日接过政权之后，面对着越南软硬兼施的诡计，从摇摆走向坚定，击退了越军的入侵，在国防与外交上取得了重大胜利。

外交上取得的重要成就

炳政府的外交政策的发展经历了三个阶段：

（1）三月至六月中旬为第一阶段。这时期，越南在苏联的指使及配合下摆出和谈姿态，形软实硬，在拉马来西亚与印尼的同时，着重诱压泰国，于是，在泰国出现了三、四月间的对苏越妥协的舆论高潮，政界与学术界相呼应，其主旨是以抛弃波尔布特而承认或默认韩桑林政权来换取越南的谅解，求得苟安。这时期，军队

中的妥协思想也有流传，但抗越主张仍占上风。

（2）六月二十三日至五月十七至二十三日阮基石访泰的蛮横表现，唤醒了泰国军政界及人民的民族主义意识。此时期，对苏越强硬的主张占优势，不少持妥协主张者态度有所转变。

这种形势推动了六月底吉隆坡第十三届东盟外长会议的胜利举行，促进了东盟的团结。在此基础上，东盟确定了下一步外交目标：争取在本届联大上保持民柬席位并通过一项政治解决柬问题决议。

（3）本届联大取得上述两项胜利后至今，东盟的外交目标是为召开一次解决柬问题的国际会议而奋斗。它们在坚持联合国决议精神的基础上，为了促使会议召开而降低了谴责越南的调子，缓和与老挝的关系，企图分化苏越，迫使越南参加国际会议。在柬埔寨内政问题上，则力主成立“第三势力政府”，但仍拒绝承认

韩桑林。

为了铺平并摸索召开国际会议的道路，东盟展开了三项重要外交活动：泰国及新加坡总理先后访华；泰副外长阿伦访苏；马来西亚外长拟议中的访越。

从一九八〇年的外交历程看来，泰国的较坚定抗越苏的外交路线已逐步形成。

不平静的泰柬边界

泰柬边境是当今世界斗争最尖锐、矛盾最复杂的地区之一。它交织着越南与民柬一自由高棉的矛盾，民柬与自由高棉的矛盾，以及越南入侵泰国的可能性。在漫长边界上，还聚集或流动着数十万难民。但是，目前抗越的主要力量是民柬。目前，民柬自由高棉一些基层队伍开始联合抗越，但离形成真正的抗越统一阵线，差距仍远。估计一九八一年他们将能进一步合作。

民柬对越作战已经过了两个旱季、两个雨季，

现在正进入第三个旱季。从越军方面说，攻势越来越弱。他们虽能集中较大的兵力来“围剿”民柬，但民柬据有地形之利，且能断其后路，骚扰后方，使越军很难展开强大的攻势。越军侵柬部队每月平均要补充兵员两千多人。中国对其精锐部队的牵制，老挝及南越局势的不稳，使越南不可能大量增兵至柬。但是，越南野心不死，一九八〇年全年战争不止，泰柬边界一直不平静。

一九八一年，民柬的目标是争取从战略防御阶段后期进入战略相持阶段。越军在数量上虽仍占优势，但将更被动与削弱。如果老挝及南越的抵抗力量更活跃，则侵柬越军首尾受制，困难更大。因此，目前，越大举侵泰不可能。但是，一九八一年，特别是旱季，越军入侵泰国若干村落，则完全是可能的。泰军方正在作准备，准备越军在较长地段上入侵十五公里。

（杨木 发自曼谷）

【日本共同社从十二月五日起分五次播发该社经济记者访华团的专稿】
题：中国点滴

“中流”意识 从高速现代化的狂热病中觉醒了的中国经济，现在正处于“调整期”。据说在这一变化中，工人、农民和普通群众的生活出现了新的气象。人民群众的生活发生了什么变化呢？共同社经济记者访华团对中国进行了为期三周的访问，走马观花地访问了北京、西安、重庆、成都和上海等大城市。下面是访华团写的有关“中国的生活”的专题报道。

在北京外国语学校任教的续三义指出：“只要看看北京工人的生活，就会发现，生活水平比十年前有了显著的提高。”续三义介绍说，其典型的标志是在饭馆吃饭的习惯已经固定下来。

在续三义的陪同下，我们来到位于北京的繁华大街——王府井的四川风味的大众食堂。这里大约有三十张桌子，已经全部满员，等座的顾客都站在正吃饭的顾客的背后。

四口之家在外面就餐，一顿饭要花十五元左右。续三义解释说：“一般的工人每月都要带上一家老小下一两次馆子。但是饭馆却没有增加，因此哪里的饭馆都很拥挤。”

生活的富裕，还反映在工人和农民最希望得到的耐久消费品的变化上。在工厂和人民公社，如果问：“现在你最希望得到的耐久消费品是什么？”多数人都回答说，是电视机、录音机和电冰箱。

过去一个时期，在中国曾经把自行车、缝纫机和手表称为三大件。但是，现在的大件变成更高档、更奢侈的物品。看一眼北京和上海的百货店，卖电视机和收录两用机的柜台前总是熙熙攘攘，这也说明了一般群众想得到什么。

中国提出了建设“中国式的富裕家庭”的口号，以此作为经济政策的新目标。具体的内容是到二十世纪末，达到“中等的生活水平”。用中国话来说就是“小康家庭”，用日本话来说就是“中流家庭”。

小康家庭的条件是，到二十世纪末，把国民生产总值从现在的平均每人250美元提高到1000美元。

外语热 有一次，在“上海咖啡馆”里，一位坐在对面的年青人用英语向我搭话：“你好，你是日本人吗？”他自我介绍说是上海市人民公园的修理工，叫张建国。

他说：“我每天学三个小时英语。家里有两间房子，只有四十平方米，没有学习的地方。所以有时来

共同社经济记者团访华见闻

这里，有时在图书馆学习。”说是将来要翻译英语的技术书以便更好地修理机器和汽车。

在宾馆前面，我碰到了三个女高中生。其中一人对我说：“早晨六点钟我就拿上英语课本去上学。你瞧，那个路灯下面就是我的固定位置。如果有兴趣，明天你来看。”她16岁，非常活泼，似乎不认为学习是痛苦。她接着说：“不只是我自己，大家都是这样做。因为家里没地方，到外边更便于学习……”

在四川大学的校园里也碰到了类似的事情。在散步的路上遇到的学生手里都拿着书，低头走路。

陈小郁家在重庆，是日语专业四年级的女学生。据她说，她住在集体宿舍，早晨六点钟起床开始早自习。七点半吃完早饭，马上去上课。下午五点钟自习结束后，就跑跑步或打打排球。晚饭后还要到教室学习，十点钟左右回宿舍，开始做作业。十一点钟就寝。他们刻苦学习的情况，就连处于考试地狱之中的日本学生也要为之惊叹。但是与日本稍有不同的是午饭能够舒服地睡上一小时到一个半小时的午觉。这恐怕是中国的习惯。

当问他们为什么那样用功时，经常和小陈一起练习日语会话的熊泽民说：“文化大革命中，我就高中毕业了。但是那时由于四人帮的破坏，不能学习。现在很幸福，没人干扰，能够安心地学习了……想尽快地读完井上靖和川端康成的原文小说。为了能够符合国家的要求，必须在上学期间多学习一些知识。”

【香港《大公报》十二月二十日评论】题：吃饭与“四化”的矛盾

有人把西柏林和上海

的餐馆作了一番对比。西柏林只有二百万人口，却有四千六百多家饭店。

而一千万人口的海，连点心店在内还不到二千家。

这么一比，用意何在呢？用意在于指出，中国的家家户户用在吃的方面的时间太多了，为什么不

香港《大公报》论《吃饭与“四化”的矛盾》

说中国家家户用在吃的方面的时间太多了

多办些食堂、增设餐馆，为一日三餐的忙碌减轻些负担呢？

把上海和西柏林来相比，由于曾有这么一个小故事。

有个星期天，中国在西德的实习人员想吃饺子，就自己去买菜和面粉等，开始包起饺子来。大家忙了一个上午，做好后

我冒昧地问道，那么恋爱问题呢？他们毫无表情地回答说：“在学校，恋爱和结婚都是禁止的。”

个体经营 西安市中心大街有一家包子铺。是一个宽约二米，长有五米，摆着五张粗糙的饭桌的小铺子。

掌柜的叫马秉玉。是回族，今年50岁。夫妻加上五个孩子共七口人。在店里帮忙的女儿是中学二年级的学生，长着一对水汪汪的大眼睛，非常漂亮。

马秉玉说：“我出生在西安市，到去年为止一直在拉三轮车。去年年底，得到市里的许可，用30元资金，开办了这个个体经营的牛羊肉馅饼铺。”

马秉玉卖的馅饼一个要二角五分。焦脆的面粉香味和肉馅的香味混在一起，非常好吃。马秉玉说：“每天能卖200个，卖光就关门。我觉得开饭馆很好。”

中国政府现在采取了积极承认个体经营的方针，认为这种饮食店及其他个体经营的商店“是社会主义经济的补充”。

听说与服务态度很坏，以“爱买不买”的态度对待顾客的国营商店相比，很多个体经营的商店在接待顾客等服务态度上热情周到，得到了人们的好评。这个包子铺也不仅仅是肉饼的味道好，我认为老者爽朗的性格也是生意兴隆的原因。

在成都，谢茂群小组在市中心的陕西路上开了一个露天裁缝铺。生意很兴隆，就连星期天都不能休息。因此每人平均月收入达130元，几乎是她们的丈夫的两倍。

中国在社会主义体制下承认个体经营，这是一个新的尝试。



义，所以有此评论。其实，偶然吃顿饺子，打打牙祭花些时间，原是无厚非的事，但如果天天都是这样为吃饺子付出许多时间，那就不是一个人、一户人家的浪费，而是整个社会的节奏都要被拖慢了。

从市场供应到集体食堂、餐馆等等，明年都应该有个新的突破。否则，吃饭与“四化”的矛盾（本来不应该发生矛盾）仍难解决。

德国人很讲实用主义

悼 | 亡 | 友 | 方 | 杰 | 人

——陈援庵先生与方豪

牟润孙

法新社报道瑞士经济情况良好

【法新社日内瓦十二月二十六日电】瑞士尽管十五年来第一次出现国际收支逆差，联邦预算一直有赤字，但是，瑞士在1980年的失业率几乎等于零，物价上涨率是工业化国家中最低的（大约4%），经济状况是良好的。

政府和私人的估计表明，1981年将会出现新的扩张时期，除非是再次提高油价。

据估计，国民生产总值（实际）将增加0.5%到1%。而在1979年增加了2.5%，今年增加了2.5%到3%。在过去两年中出现了比预料要大的扩张，今年下半年将特别由于国外订货量减少而受到影响。

国际收支——自1965年以来第一次出现逆差，为10亿瑞士法郎（合5亿多美元），尽管外国人纷纷到瑞士旅游——将再次处在平衡状态。

一旦西方国家的利率的差距缩短，这种新趋势会由于瑞士法郎可能会稍稍贬值而得到鼓励。自今年年初以来，由于出口的影响，瑞士法郎的价值已下降了4.9%。

尽管瑞士是工业化世界中经济状况良好的唯一国家，但是，通货膨胀仍然是瑞士国家银行主要关注的问题之一，瑞士国家银行根据联邦政府的授权来决定货币政策。

尽管今年上半年物价有上涨的趋势，1981年的通货膨胀率将会仍然是4%左右。瑞士国家银行规定，1981年货币供应增长率（今年保持在2%）为4%，瑞士国家银行打算继续奉行“紧缩货币的政策”。

外 币 兑 换

（一九八一年一月二日）

货 币	伦敦市场
每一英镑合美元	2.3820
每一美元合法国法郎	4.5675
每一美元合西德马克	1.9725
每一美元合日元	202.2500
每一美元合瑞士法郎	1.7800

方豪（杰人）本月二十日（在台湾）逝世，老友又弱一个，为之凄怆万分。

杰人出身于杭州天主教的修道院，他之治史学是由于与老师陈援庵先生通信的关系。修道院中的修士本不能与外人通信，他为了热心求学问难，偷着给援庵先生写信，才引导他走上治中国史学的路，极为难能可贵。

援庵先师一再鼓励新旧基督教徒读中国书，要他们治外学。佛学于佛学之外，读儒家的书，作诗文书画等等统之谓外学。援老认为佛学能在中国流传，为知识分子所接受，是靠着他们的外学，为了宣传他这个理论，既作讲演又写文章。在援庵先师这样鼓励之下，杰人成了援老函授弟子，终于走上治中国史学之路。

杰人从研究基督教史走上治中西交通史的路。他最专长是研究明清之际基督教传入中国后，中西文化交流那一段历史。至于治宋史则是受了张荫麟的影响。到台湾后，又研

究台湾史。

杰人既教书又作研究，写作能力很强，留下了很厚的两大册文集与若干种专著，虽然有人说他写的太多，下笔太快。我则以为如杰人那样勤奋，那样肯将搜集到的材料不管多少很快写成文章，这样精神极可为后学效法。

杰人对于史学贡献最多、成就最大的，是明清之际中西交通史与台湾史，这是无论如何不能抹煞的，只看讲《红楼梦》的谈到书中与西方有关事物，没人不引杰人的考证，说到早期中原人士去台湾的事迹也不能不引他的著作，这都足以说明我非阿好之言。

杰人念念不忘援老，抗战期间他在后方写文章称援老为爱国的史学家，援老逝世，他在台湾写文章纪念援老。他偶尔来香港，必来看我，很关心祖国，虽因有人陪着他未敢明白说出，但他十分向往祖国的心意曾借着问援老的事向我作过不止一次的暗示。我写信告诉他今年十一月援老诞生百周年纪

念，希望他能写篇文章。他答应考“密日”的文章作为纪念援老的论文。他为了写这篇文章，曾写信给我讨论过有关摩尼教“密日”仍存在于今天流行的通书中的问题。听说这篇文章已写好，我则至今未见到。想来限于环境，未必能写上为纪念陈援老诞生百周年纪念而作。

援老是基督教徒，他之一再提倡基督教新旧两教的传教士，都要去读中国书，研究中国史学，固佳，能研究中国文学哲学也好，能作诗文更好。援老宣扬的理论虽说是基督教新旧两教要在中国推广流行，传教士就应当通教外之学，前面已说过，其实想深一层，佛教由印度传来，由于和尚深通中国学问，终于使佛教变成中国的佛教，与中国文化结合在一起。想来援老是有意将新旧基督教变作中国的新旧基督教，所以极力对传教士作这样的鼓励。援老很称赞明清初天主教来中国的外国传教士，既有中国名字又有中国号。

先师常常称赞汤若望字道，切合“望道而未之见”这句《论语》，很有意义。更称赞那些传教士的读中国书，通中国学问，和中国知识分子来往。

援老写《元西域华化考》大称赞元代信奉摩尼教、景教、回教的西域人，来到中国后，读中国书，能作中国诗中国书法，擅长中国绘画，为值得重视有意义的华化，这不仅说明了援老愿意这些外来宗教变成中国的，也透露了援老自己的思想由信仰洋教的基督徒回到中华传统文化途径上成为一个中国基督教徒。从此之后，他即默默地去进行将外来某些宗教变为中国人的宗教的工作。他主张信仰可以原封不动，而传教的主权则要转入中国人的手中，而且要转入深通中华文化的传教士手中。

杰人就是这样在援老熏陶善诱之下，由天主教神甫成为研究中国史学有贡献的学人。

我既悼惜杰人之死，更感到先师促使外来宗教由读中国书转变其宗教为中国的这一伟大的远见与努力，值得后人称赞效法。

（原载十二月二十四日香港《新晚报》）

【香港《开卷》十一月号文章】
题：法国画家杜里的插图艺术

插图在书籍中，是一个很重要的艺术组成部分，一本有精美插图的书，不只能增加读者阅读的情趣，它本身就是一件精致的艺术品。

中国过去的木刻本书籍，如佛经及话本，就很重视插图艺术，后来的“绣像小说”，也是很有特色的。近代的中国书籍，在鲁迅先生的倡导下，开始重视封面设计和插图，鲁迅先生还曾介绍过不少外国插图作品，并提倡木刻，对近代中国的书籍艺术，颇有贡献。近年象名画家丁聪为《骆驼祥子》、《四世同堂》画的插图，已可称为艺术珍品，与原著相映生辉了。

在外国也是同样重视插图艺术的，有不少美术家，终生从事插图美术，而且获得很大的成就，古斯塔夫·杜里就是其中的佼佼者。他作的书籍插图，至今仍被视为美术珍品，近年还出版他的单行本插图集。

杜里也许可以说是十九世纪最成功的一个书籍插图画家，他是法国斯特拉斯堡人，出生于一八三二年一月，他少年时代，就已显示出美术才华。他很早就喜欢画画，而且画得维妙维肖，不过，他的父亲却认为画画不能谋生，希望他能从事一种受人尊敬的职业，因为他认为当画匠，只会成为一个生活没有保障的艺术家，难以维持家庭，养妻活儿。可是，杜里的母亲却不以为然，她喜爱艺术，而且认为儿子是具有绘画的天资，不应去从事世俗的买卖，她本身是颇有艺术气质和修养的，而且相当浪漫主义。杜里在母亲的支持下，不理父亲的反对，以绘画为终生的兴趣。

在十五岁那年，杜里到巴黎，受到当时著名漫画家杜米埃的影响，开始以杜米埃的风格作画，他很快就成为一个经常发表作品的漫画家。他的作品很受欢迎，声名也迅速跃升。在一八五四年，他作了一组非常美妙的插图，那是为拉伯雷的作品的一个新版本作的插图，这组插图的出版成为他一生的转折，由于这本有插图的拉伯雷作品大受读者欢迎，出版商也乐于请杜里为书籍作插图。

杜里就在这关键时刻，制订了自己一生创作的目标和计划，他要有系统地为名家名著作插图。最著名的是一八六八年出版的为但丁《神曲》作的插图，他曾为不少名著插图，例如一八五六年

绘制的巴尔扎克小说《Contes Drolatiques》；一八六一年有《波尔拉尔特童话集》插图；一八六三年又为塞万提斯的《唐吉珂德》作画；一八六五年至一八六六年为《圣经》插图，一八六六年为英国诗人米尔敦的《失乐园》作画；一八六七年至一八六八年为英国诗人丁尼逊的《王颂》插图；一八七六年为柯列特治的《古舟子咏》插图。

这些插图出了很多不同的版本，而且在很多国家的译本中都广为采用，作为这些作品最经典性的插图。

他所画的《插图本圣经》，在欧洲，几乎是无法计数的中等家庭珍藏的传家宝。但他的宗教性和历史性的油画和雕刻，虽然花了很大功夫，可是却成就不大。倒是他为文学名著作画的插图，至今仍成为插图艺术的珍品。

杜里去世于一八八三年一月二十三日，他在巴黎去世时，还有未完成的一本回忆大仲马的书和为《莎士比亚全集》绘制的插图，可惜他未能完成这些作品就与世长辞了。

杜里在插图作品中，最有代表性的是但丁的《神曲》和塞万提斯的《唐吉珂德》。

但丁《神曲》的插图是杜里从事名著插图中历时最长的一本，也是他严肃地从事插图工作的开始。

杜里绘画插图的速度是惊人的，他首先对作品进行多次精读，构思插图，一旦构思成熟，通常立即将设计画在木刻板上。他在处理炼狱和天堂，用了完全不同的光暗对比，《炼狱篇》的插图，大量运用浓厚、丰富的黑色，而在《净界篇》，黑色渐渐减弱，到《天堂篇》更由灰色变成大量使用白色，这种神妙地运用黑白两色的技巧，可以说是达到登峰造极了。

至于《唐吉珂德》，杜里是把这个人物画活了，在《大战风车》一图中，生动地把唐吉珂德的勇敢和无知混成一体，以后再也没有人能画得出比杜里笔下的人物更象唐吉珂德了。

从杜里一生从事插图艺术的经历和成就看，插图并不是像某些人所鄙视的那种“雕虫小技”，事实上，杜里的插图不只是为文学作品作形象的演绎，它本身就是独立的艺术品。美术家应重视书籍插图，不应把它当作可有可无。一本有精美插图的书，流传往往比单独一幅画更广泛，欣赏者会更多，产生的影响也更大。

香港《开卷》文章 《法国画家杜里的插图艺术》

美刊文章《美国的写实主义》

说美国八〇年代的美术作品，同抽象派作品一样，种类繁多

【美国《生活》杂志十月号文章】题：美国的写实主义

当代的美术作品从来没有让人透彻弄懂过它的真切含义。不过，当我们逐渐习惯了这些五花八门的抽象艺术的时候，美国的一些画家从我们背后冒了出来，让我们看到了一些真正描绘人物的作品。四十年前，批评家克莱门特·格林伯格曾经说过，就现代派的美术作品而论，人物只是一堆死物。迄今为止，那些坚持用写实主义手法来表现人物的画家都遭到了人们的白眼。今天，同是这些画家，甚至还有一度搞过抽象艺术的人，正在重新赢得人们的承认。他们笔下的人物形象栩栩如生，不过同前人相比，当然是另有一种风味了。八〇年代的写实主义作品，同抽象派作品一样，也是种类繁多、琳琅满目。画风有的泼辣醒目，有的含而不露。题材有餐车孤客，也有裸体佳人。画家冷静观察自己，绘制本人肖像；借助人物形象，铺叙一段故事；采用当代观点，解释古典神话。

(一) 裸体画从来就是美术

家喜爱的题材。今天的写实主义画家在描绘男女人体的时候，有的细致入微，例如堪作样板的皮尔斯坦，就把每根肋骨、每条皱纹表露无遗；有的富于性感，例如照相主义者卡塞勒画的乔安娜就是典型一例。与此相反的是费尔特斯，他画的是裸体群象。如果说卡塞勒的作品完全反映了当代风貌的话，那么费尔特斯的裸体画则有一种永恒的、梦幻的性质，与现实几乎毫无关系。

(二)

今天的写实主义画家就是在创作自画像的时候，其情调和风格也各出新异。有些人（如经常展出作品的查克·克洛斯），他们画的脸部，刻意求真，硕大无比，简直令人吃惊。有些人（如堪称三十年代以来美国最重要的社会现实主义画家杰克·比尔），他们的自画像带有较浓的浪漫主义的色彩。比尔以他受托绘制的壁画著称。他那强健有力的人物成了工作服上的装饰品。而在吉莱斯皮的作品中，写实主义常常融化成了超现实主义的东西。

(三)

爱用比喻手法的美术

英研制成供糖尿病人用的胰岛素唧筒

【美联社伦敦十月二十三日电】英国研制成供糖尿病人用的小型胰岛素唧筒。

英国广播公司在电视上向全国介绍了这种唧筒。伦敦的盖伊医院宣布，它将用这种唧筒对三十来个病人做临床试验。用了这种唧筒，病人就不用注射胰岛素。糖尿病人每天需要注射胰岛素来抵消他们血液中的糖的作用。

把唧筒用一条腰带系在病人的腰部，唧筒根据病人的饮食情况，以不同

大的效力。在法国，一种预防人类患布鲁氏菌病的疫苗正在进行早期试验，这种试验看来有成功的希望。

专家们正在加强改进预防肺炎的疫苗的工作。

医 | 药
—
卫 | 生

外科医生在重要手术前要查问天气状况

【香港《大公报》十二月二日报道】题：天气的影响力

西德汉堡的外科医生在重要手术开始之前，都会查问天气状况。他们认为，气候对病人的身体有一种影响力，可能延长或缩短手术的时间。他们又发现，心脏病发作可能是

家常常通过绘画来告诉人们一个故事。画家尼古拉斯·阿夫里加诺曾想成为一个作家，后来他发现：“我想直接创造一种能立即为人们感受的形象。于是开始在写作中画些小图来代替文字。”这使他后来成为一个美术家。不过他的画作，还常常带有他早期写作时的那种趣味：人物总是小小的，并且总是相互影响的。安德雷耶维茨那些寓言式作品的叙事方法与此有别。他那幅《狄安娜和阿克蒂翁》画的是公园中的一群青年，但题目让人一看就知道取材于希腊神话。神话中纯洁的狩猎女神狄安娜正准备洗澡，猎人阿克蒂翁却在偷看她脱衣服。狄安娜恼怒万分，把阿克蒂翁变成一只牡鹿，被他自己的猎犬撕碎。不过在这幅画中，正当狄安娜一面脱鞋，一面抬头张望时，带狗的青年才来到现场。一幅描绘中央公园田园景色的作品，带上这个不祥的标题，就给人一种不祥的预兆。这样一种当代喻意式的写实主义，实在使得不朽的希腊古人啼笑皆非。

世 | 界
—
文 | 艺

钱农发明的。他是一位船舶工程师，患有严重的糖尿病。他用这种唧筒已有六个月的时间，他说，用了唧筒以后，他吃饭的限制就可以不那么严重了。

法国每十万居民中有一三五名医生

【法国《世界报》十二月三日报道】法国职工疾病保险国立银行发表的最新统计数字表明，在每十万法国人中有一百三十五名医生。

医生在法国的分布是不平衡的，在南方和巴黎地区，医生所占的比例比北方地区大，而且这种不平衡状态并没有消失的趋势。

法国医生的人数每年增长百分之六。女医生占医生总数的百分之十三左右。

【埃菲社马德里十二月十一日电】题：动脉硬化症的新疗法

治疗动脉血管，动脉血管末梢和冠状动脉硬化症的新技术，几天之前在马德里省级医院已获得成功。

在这所医院里进行首次试验的胡安·路易斯大夫对埃菲社说，“我对这项新技术充满了信心，因为我觉得，它为治疗狭心症，下肢间歇跛脚和高血压病症，开辟了新的和有希望的前景”。

这项新技术就是通过一端带有小球的特别导管伸进血管里使之扩张。特别导管能在血管内部膨胀，从而疏通狭窄部位。

导管的放入很简单，只需在腿部的一根血管里穿刺一下就行。导管进入血管以后就能打通下肢，肾脏和冠状动脉的堵塞和狭窄部位。

这样，就可以使末梢血管的狭窄消失或者扩张，从而减轻这种疾病带来的痛苦。

这次血管扩张手术是在血流动力实验室进行的，它作为一根心脏的导管，无需进行全身麻醉和在皮肤上切口，因此，病人不会感到有什么不适之处，手术两天后即可出院。

胡安·路易斯大夫说，这次冠状血管的扩张手术，百分之七十部获得理想的效果。

动脉硬化症的新疗法

英报报道 《癌症疫苗正在成为现实吗？》

【英国《观察家报》十一月三十日刊登该报记者多伊尔发自哥本哈根的报道】题：癌症疫苗正在成为现实吗？

据此间的专家们说，预防肝炎、性病、癌症、牙蚀、水痘和疟疾的新疫苗正在成为现实。

根据对一种新的肝炎疫苗所作的试验，研究者们认为，这将是“第一种预防癌症的疫苗”。

在乙型肝炎和初期肝癌之间有着惊人的联系。

出席国际红十字组织和国际卫生组织联合举办的一次会议的医生们预告了下面几个方面的发展：

• 乙型肝炎 对此病疫苗的研究进展“神速”。根据对医院工作人员所作

的试验，乙型肝炎疫苗的有效力达到了百分之九十多。

预料，这种疫苗将在一九八二年公开出售。专家们希望，广泛使用乙型肝炎疫苗，将减少那里的肝癌发病率。

在美国，每一千个人当中有两至三人患乙型肝炎。

• 甲型肝炎 疫苗的研制工作可能在八十年代中期前后开始。

• 性病 可能在三、四年之内研制出一种预防此病的疫苗。

• 水痘 对此病疫苗的研究工作约在八十年代中期开始。对此疫苗的研究是重要的，因为水痘妨碍了对患白血病的儿童的治疗。

• 牙蚀 对此病疫苗的研制工作进展很快，预料很快就可以用来在人身上进行试验。

• 疟疾 可能在五至十年之内研制出一种预防疟疾的疫苗。

对于大面积烧伤的患者来说，疫苗在预防感染和植皮衰竭方面将发挥很

的试验，乙型肝炎疫苗的有效力达到了百分之九十多。

美国会发表一报告认为

苏联正继续为入侵波兰作准备

【法新社华盛顿一月二日电】虽然美国公众已开始怀疑苏联是否会以武力干涉波兰，但是刚刚公布的一份国会报告认为苏联正在继续为这样的行动作准备。

这份报告的题目是《最严重的局势尚未出现》，是由众议员李·阿斯平（威斯康星州民主党人）发表的，他是众议院负责监视美国情报机构活动的一个小组委员会的负责人。

阿斯平在报告中写道：“苏联入侵的可能性是非常大的。”这份报告收集了美国情报机构获得的关于波兰局势的许多材料。他还说：“与大多数新闻报道给人的印象相反，克里姆林宫仍在作准备。”

阿斯平在他的报告中说，最有可能发生入侵的

时间是，“大约从一月中旬到三月底”。

看来，苏联没有完成对二十四个师的训练，它们组成了六个集团军，共有四十万到五十万人，从五个方面包围了波兰。

这位众议员说，根据苏联红军在一九六八年要把捷克斯洛伐克进行的改革试验压制下去之前所采取的行动来看，入侵的准备工作中在本月中旬之前大概不会完成。

他说，苏联在三月底以后进行干涉将是困难的，因为到那个时候，这个地区太泥泞，而且被召来参加入侵部队的大量后备役军人将返回他们的家乡。

阿斯平在他的报告中提出：“俄国人将会入侵吗？没有任何明确的回答。”但是他又说，苏联领导人过去从来没有过这

种情况：“在这样大规模准备之后而没有使用在他们指挥下调动起来的部队”。

【美联社波兰华沙一月二日电】波兰新独立的劳工运动从苏联那里得到了一项强硬的警告：不要要求更多的将会导致“波兰经济的混乱”的改革。美国一位高级众议员说，

塔斯社报道苏向49个国家出售专利权

【塔斯社莫斯科2月25日电】题：苏联向外国公司提供专利权

苏联是各种设备、仪器和工艺流程专利权大出口国，向世界49个国家出售自己的专利权，而苏联专家的发明创造在60个国家获得专利特许证。仅在1976—1980年，苏联专利权的出口量就比上一个五年增长了12.5倍。

苏联入侵波兰可能只是几周后的事情。

众议员李·阿斯平说，苏联人“大概还没有对入侵作出决定”，但是他又说，除非到了入侵的几天前，否则“没有任何必要”作出坚决的决定。阿斯平说，由于若干原因，苏联大概是会入侵的。他说，这些原因包括波兰共产党领导人没有能力控制独立工会、苏联人已经为入侵计划花了时间和下了功夫、以及一些波兰共产党人希望更换卡尼亚为首的政权。

苏联克格勃正企图渗入里根政府

告诫他们，克格勃不仅正在搜集情报，而且也可能在招收间谍。

同新政府的成员建立联系的活动，与其说是同在华盛顿发生的情况有关，还不如说是同在东欧发生的情况有关。苏联也许在设法试探里根是否会在波兰问题上采取卡特那样的方针。里根说过，他将在苏联的进一步侵略面前采取坚定的态度。俄国人想知道他坚定到什么程度。

卡尔迈勒政权高教部长抵印活动

【法新社新德里十二月二十九日电】阿富汗高教部长阿娜希塔·拉特布扎德今晚深夜到达这里进行一次事先没有安排的访问。

她在机场受到阿富汗驻印度首都的大使以及阿富汗使馆外交官的欢迎。印度政府没有代表在场。

柬伪临时代办抵印度建立伪使馆

【合众国际社新德里十二月三十一日电】柬埔寨临时代办田米尼今天抵达印度来开设大使馆。

田米尼和大使馆一秘坦欣飞抵新德里，在承认越南扶植的韩桑林政府的第一个亚洲非共产党国家建立大使馆。

就上升到二十四亿美元。

据一九八〇财政年度的各项报告，英国从美国采购的武器有二十九亿美元，这大概表明，英国决定购买先进的潜艇发射的三叉戟导弹来替换老式的核武器。

美国武器控制和裁军署说

一九七八年世界军费开支为四千八百亿美元

【美联社华盛顿十二月二十九日电】美国武器控制和裁军署今天说，世界军费开支一九七八年达到了大约四千八百亿美元，超过了公共卫生和教育方面的开支。

这份分析了一百四十五个国家的军事预算的报告说，二十八个发达国家

的军费占总数的三千七百亿美元。北大西洋公约组织国家和华沙条约组织国家的开支大致相等，占整个数字的百分之七十五。

根据这份研究报告，在预算中用于军事目的的部分占比例最大的是：阿曼和南也门，叙利亚，台湾和以色列。

马科斯说菲政治制度要正常化

【路透社马尼拉十二月三十一日电】马科斯总统今天说，在经过八年之后，菲律宾现在开始了取消军管法，恢复正常的政治生活的重大工作。

马科斯先生在新年文告中说，在一九八一年，将进行我国的非常统治时期告一结束，使我国的政治制度和体制恢复正常作用这一重大工作中，必须为公共秩序和国家安全时刻保持警惕。他说，正常化决不意味着那种曾使我们的社会结构分崩离析的宗教主义卷土重来。

马来西亚总理发表新年文告

【路透社吉隆坡十二月三十一日电】马来西亚总理侯赛因·奥恩今晚告诚马来西亚人要警惕异端集团。他说，这些异端集团力图毁掉这个多民族的国家的团结。

总理在一份新年文告中说，我们的指导方针应是在宗教和发展之间不出现冲突。否则，我们将被那些力图毁掉国家和人民的异端分子和异端集团所欺骗。

他所发出的警告显然是指十月份有一批挥舞着刀的穆斯林极端分子袭击吉隆坡以南柔佛州一个警察局的总理事件。在那次事件中，警察打死了八个人。

总理强调指出，在使马来西亚取得进步的过程中，必须使物质发展和精神发展这两者之间保持平衡。

他又说，人民必须首先注重于精神方面的发展，以建立一个能够捍卫国家完整的健康社会。

侯赛因的这篇新年文告反映出政府担心，如果原教旨主义的伊斯兰集团的数量增加，那就有可能会破坏马来西亚的稳定。在马来西亚，马来人穆斯林占大多数，华人占全人口的大约百分之三十五，印度人占百分之十一。

美八〇财政年度出售武器达一百五十三亿美元

【美联社华盛顿十二月三十一日电】虽然美国总统卡特的政府宣称它打算减少出售的武器，但在这届政府的最后一整年中，出售的军事装备达到创纪录的一百五十三亿美元。

这是在国防部提供的数字中透露出来的，这些数字包括在到九月三十日为止的一九八〇财政年度向七十多个国家出售武器的数字。一百五十三亿美元这个数字比一九七五年福特总统政府期间所创的纪录只少约五亿美元。

造成这种情况的主要因素是波斯湾危机和卡特

致力于埃及和以色列安排一项长期的解决办法。

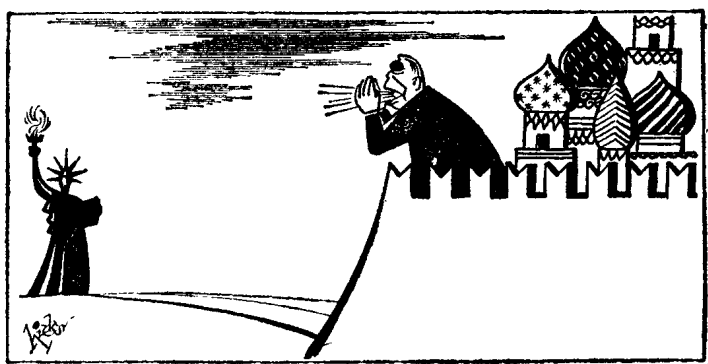
在一九七七年实行卡特新政策的头一年，出售的武器减少到八十八亿美元。但是后来这个总数开始增加，到一九七八年增加到一百一十七亿美元以上，到一九七九年增加到约一百三十亿美元。

武器出售统计表就表明了这种出售所生产的效果。在一九七七年向沙特阿拉伯出售的十九亿美元，总额还不到在一九八〇财政年度向沙特阿拉伯出售的四十五亿美元的美国武器和装备的一半。沙特阿拉伯是外国向美国供应石

油最多的国家。

三年前，埃及从美国购买的军事装备只有一百七十万美元。在一九八〇年，随着美国着手使埃及的武装部队现代化，总额

你们忘掉阿富汗的话！
(原载西德《世界报》)



【法新社阿尔及尔十二月三十日电】

题：阿尔及利亚：地震之后……风暴

三个月前，一次强烈地震毁灭了阿东南市，给周围地区造成严重损失。最近两天，一场异常猛烈的风暴刮到阿尔及利亚海岸，已经造成大约数十亿美元的损失。

12月28日风暴席卷阿尔及利亚西海岸，风速有时达每小时130公里，严重破坏了阿尔泽湾石油港的基本设施，摧毁了港口，特别是奥兰港的大部分港口设施，以及几乎全部渔船，刮沉和损坏了20多艘巨轮，其中有外国船。

奥兰港从12月28日起关闭。风暴给这个港口带来了一场真正的灾难：5艘船沉没，其中1艘丹麦船，1艘意大利船，1艘西班牙船和2艘阿尔及利亚船。另外3艘也岌岌可危，随时可能沉没。由于机器损坏严重，10多艘船再也无法开动。

这场灾难是在当地时间傍晚18点降临的。风暴越刮越猛，以每小时130公里的速度向海岸袭来，掀起7、8米高的巨浪，很快冲垮了防波堤。

天亮时，仅次于阿尔及尔港的阿尔及利亚最大港口奥兰呈现出一幅被毁坏的景象：防波堤被冲垮0%，17座码头中的2座遭到严重破坏，几部吊车倒塌，砸坏了库房。渔港已无法使用，港内渔船损失惨重。

地中海最大的油港之一阿尔泽湾港损失严重：防波堤严重毁坏。阿尔泽湾港的广阔地区已经禁止通行。这个油港的设施，特别是天然气液化厂价值几十亿美元。

一艘悬挂乌拉圭国旗的油船在防波堤上搁浅，另一艘希腊船也在港口搁浅。

最后，风暴严重破坏了阿尔及利亚2个主要渔港加扎韦特和贝尼法斯。在贝尼法斯，一艘船的缆绳被刮断，撞毁22艘渔船。

虽然风暴给港口设施和西部交通线造成了严重损失，最近3天雨雪不断，但是风暴造成的伤亡似乎不大。

相反，由于风暴加剧了大雪和暴雨，已经遭受阿斯南地震灾害的40万灾民的生活条件简直无法忍受。风暴卷走了许多灾民的帐篷。

阿尔及利亚西海岸遭受风暴袭击

法新社说目前损失已达数十亿美元

美国会发表一报告认为

苏联正继续为入侵波兰作准备

【法新社华盛顿一月二日电】虽然美国公众已开始怀疑苏联是否会以武力干涉波兰，但是刚刚公布的一份国会报告认为苏联正在继续为这样的行动作准备。

这份报告的题目是《最严重的局势尚未出现》，是由众议员李·阿斯平（威斯康星州民主党人）发表的，他是众议院负责监视美国情报机构活动的一个小组委员会的负责人。

阿斯平在报告中写道：“苏联入侵的可能性是非常大的。”这份报告收集了美国情报机构获得的关于波兰局势的许多材料。他还说：“与大多数新闻报道给人的印象相反，克里姆林宫仍在作准备。”

阿斯平在他的报告中说，最有可能发生入侵的

时间是，“大约从一月中旬到三月底”。

看来，苏联没有完成对二十四个师的训练，它们组成了六个集团军，共有四十万到五十万人，从五个方面包围了波兰。

这位众议员说，根据苏联红军在一九六八年要把捷克斯洛伐克进行的改革试验压制下去之前所采取的行动来看，入侵的准备工作中在本月中旬之前大概不会完成。

他说，苏联在三月底以后进行干涉将是困难的，因为到那个时候，这个地区太泥泞，而且被召来参加入侵部队的大量后备役军人将返回他们的家乡。

阿斯平在他的报告中提出：“俄国人将会入侵吗？没有任何明确的回答。”但是他又说，苏联领导人过去从来没有过这

种情况：“在这样大规模准备之后而没有使用在他们指挥下调动起来的部队”。

【美联社波兰华沙一月二日电】波兰新独立的劳工运动从苏联那里得到了一项强硬的警告：不要要求更多的将会导致“波兰经济的混乱”的改革。美国一位高级众议员说，

塔斯社报道苏向49个国家出售专利权

【塔斯社莫斯科2月25日电】题：苏联向外国公司提供专利权

苏联是各种设备、仪器和工艺流程专利权大出口国，向世界49个国家出售自己的专利权，而苏联专家的发明创造在60个国家获得专利特许证。仅在1976—1980年，苏联专利权的出口量就比上一个五年增长了12.5倍。

苏联入侵波兰可能只是几周后的事情。

众议员李·阿斯平说，苏联人“大概还没有对入侵作出决定”，但是他又说，除非到了入侵的几天前，否则“没有任何必要”作出坚决的决定。阿斯平说，由于若干原因，苏联大概是会入侵的。他说，这些原因包括波兰共产党领导人没有能力控制独立工会、苏联人已经为入侵计划花了时间和下了功夫、以及一些波兰共产党人希望更换卡尼亚为首的政权。

全苏专利权对外贸易公司是苏联最大的专利权进出口单位，在该公司存在期间同其他国家的公司签署了1200多个专利权协定。

其中60%以上的协定规定苏联出口生产工艺规程。

全苏专利权对外贸易公司总经理鲍里斯·库拉金对塔斯社记者发表谈话说，“本公司正在对外市场上开展广泛业务。

我们总共出售了600多项专利权。

这些专利权包括苏联科学和技术的广泛成就：从香槟酒酿造工艺和药剂生产到高炉和干式熄焦装置。”

“全苏专利权对外贸易公司同来自世界35个国家的2000多家公司和组织保持经常的业务接触。”

美中央情报局说

苏联克格勃正企图渗入里根政府

告诫他们，克格勃不仅正在搜集情报，而且也可能在招收间谍。

同新政府的成员建立联系的活动，与其说是同在华盛顿发生的情况有关，还不如说是同在东欧发生的情况有关。苏联也许在设法试探里根是否会在波兰问题上采取卡特那样的方针。里根说过，他将在苏联的进一步侵略面前采取坚定的态度。俄国人想知道他坚定到什么程度。

卡尔迈勒政权高教部长抵印活动

【法新社新德里十二月二十九日电】阿富汗高教部长阿娜希塔·拉特布扎德今晚深夜到达这里进行一次事先没有安排的访问。

她在机场受到阿富汗驻印度首都的大使以及阿富汗使馆外交官的欢迎。印度政府没有代表在场。

柬伪临时代办抵印度建立伪使馆

【合众国际社新德里十二月三十一日电】柬埔寨临时代办田米尼今天抵达印度来开设大使馆。

田米尼和大使馆一秘坦欣飞抵新德里，在承认越南扶植的韩桑林政府的第一个亚洲非共产党国家建立大使馆。

就上升到二十四亿美元。

据一九八〇财政年度的各项报告，英国从美国采购的武器有二十九亿美元，这大概表明，英国决定购买先进的潜艇发射的三叉戟导弹来替换老式的核武器。

美国武器控制和裁军署说

一九七八年世界军费开支为四千八百亿美元

【美联社华盛顿十二月二十九日电】美国武器控制和裁军署今天说，世界军费开支一九七八年达到了大约四千八百亿美元，超过了公共卫生和教育方面的开支。

这份分析了一百四十五个国家的军事预算的报告说，二十八个发达国家

的军费占总数的三千七百亿美元。北大西洋公约组织国家和华沙条约组织国家的开支大致相等，占整个数字的百分之七十五。

根据这份研究报告，在预算中用于军事目的的部分占比例最大的是：阿曼和南也门，叙利亚，台湾和以色列。

马科斯说菲政治制度要正常化

【路透社马尼拉十二月三十一日电】马科斯总统今天说，在经过八年之后，菲律宾现在开始了取消军管法，恢复正常的政治生活的重大工作。

马科斯先生在新年文告中说，在一九八一年，将进行我国的非常统治时期告一结束，使我国的政治制度和体制恢复正常作用这一重大工作中，必须为公共秩序和国家安全时刻保持警惕。他说，正常化决不意味着那种曾使我们的社会结构分崩离析的宗教主义卷土重来。

马来西亚总理发表新年文告

【路透社吉隆坡十二月三十一日电】马来西亚总理侯赛因·奥恩今晚告诚马来西亚人要警惕异端集团。他说，这些异端集团力图毁掉这个多民族的国家的团结。他在一份新年文告中说，我们的指导方针是在宗教和发展之间不出现冲突。否则，我们将被那些力图毁掉国家和人民的异端分子和异端集团所欺骗。

他所发出的警告显然是指十月份有一批挥舞着刀的穆斯林极端分子袭击吉隆坡以南柔佛州一个警察局的总理事件。在那次事件中，警察打死了八个人。总理强调指出，在使马来西亚取得进步的过程中，必须使物质发展和精神发展这两者之间保持平衡。

他又说，人民必须首先注重于精神方面的发展，建立一个能够捍卫国家完整的健康社会。如果原教旨主义的伊斯兰集团的数量增加，那就有可能会破坏马来亚的稳定。在马来西亚，马来人穆斯林占大多数，华人占全人口的大约百分之三十五，印度人占百分之十一。

美八〇财政年度出售武器达一百五十三亿美元

【美联社华盛顿十二月三十一日电】虽然美国总统卡特的政府宣称它打算减少出售的武器，但在这届政府的最后一整年中，出售的军事装备达到创纪录的一百五十三亿美元。

这是在国防部提供的数字中透露出来的，这些数字包括在到九月三十日为止的一九八〇财政年度向七十多个国家出售武器的数字。一百五十三亿美元这个数字比一九七五年福特总统政府期间所创的纪录只少约五亿美元。

造成这种情况的主要因素是波斯湾危机和卡特

致力于埃及和以色列安排一项长期的解决办法。

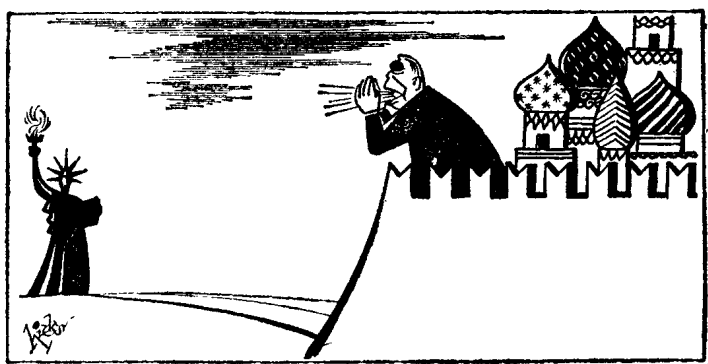
在一九七七年实行卡特新政策的头一年，出售的武器减少到八十八亿美元。但是后来这个总数开始增加，到一九七八年增加到一百一十七亿美元以上，到一九七九年增加到约一百三十亿美元。

武器出售统计表就表明了这种出售所生产的效果。在一九七七年向沙特阿拉伯出售的十九亿美元，总额还不到在一九八〇财政年度向沙特阿拉伯出售的四十五亿美元的美国武器和装备的一半。沙特阿拉伯是外国向美国供应石

油最多的国家。

三年前，埃及从美国购买的军事装备只有一百七十万美元。在一九八〇年，随着美国着手使埃及的武装部队现代化，总额

你们忘掉阿富汗的话！
(原载西德《世界报》)



【法新社阿尔及尔十二月三十日电】

题：阿尔及利亚：地震之后……风暴

三个月前，一次强烈地震毁灭了阿西南市，给周围地区造成严重损失。最近两天，一场异常猛烈的风暴刮到阿尔及利亚海岸，已经造成大约数十亿美元的损失。

12月28日风暴席卷阿尔及利亚西海岸，风速有时达每小时130公里，严重破坏了阿尔泽湾石油港的基本设施，摧毁了港口，特别是奥兰港的大部分港口设施，以及几乎全部渔船，刮沉和损坏了20多艘巨轮，其中有外国船。

奥兰港从12月28日起关闭。风暴给这个港口带来了一场真正的灾难：5艘船沉没，其中1艘丹麦船，1艘意大利船，1艘西班牙船和2艘阿尔及利亚船。另外3艘也岌岌可危，随时可能沉没。由于机器损坏严重，10多艘船再也无法开动。

这场灾难是在当地时间傍晚18点降临的。风暴越刮越猛，以每小时130公里的速度向海岸袭来，掀起7、8米高的巨浪，很快冲垮了防波堤。

天亮时，仅次于阿尔及尔港的阿尔及利亚最大港口奥兰呈现出一幅被毁坏的景象：防波堤被冲垮0%，17座码头中的2座遭到严重破坏，几部吊车倒塌，砸坏了库房。渔港已无法使用，港内渔船损失惨重。

地中海最大的油港之一阿尔泽湾港损失严重：防波堤严重毁坏。阿尔泽湾港的广阔地区已经禁止通行。这个油港的设施，特别是天然气液化厂价值几十亿美元。

一艘悬挂乌拉圭国旗的油船在防波堤上搁浅，另一艘希腊船也在港口搁浅。

最后，风暴严重破坏了阿尔及利亚2个主要渔港加扎韦特和贝尼法斯。在贝尼法斯，一艘船的缆绳被刮断，撞毁22艘渔船。

虽然风暴给港口设施和西部交通线造成了严重损失，最近3天雨雪不断，但是风暴造成的伤亡似乎不大。

相反，由于风暴加剧了大雪和暴雨，已经遭受阿斯南地震灾害的40万灾民的生活条件简直无法忍受。风暴卷走了许多灾民的帐篷。

阿尔及利亚西海岸遭受风暴袭击

法新社说目前损失已达数十亿美元